

ACCESO Y EMPLEO DE LOS DATOS EN LA CCRVMA

ACCESO Y EMPLEO DE LOS DATOS EN LA CCRVMA

En los últimos dos años, han surgido algunos problemas acerca del uso de los datos proporcionados para llevar a cabo trabajos solicitados por la CCRVMA.

2. El artículo XX, párrafo (1) de la Convención establece que:

"Los miembros de la Comisión proporcionarán anualmente a la Comisión y al Comité Científico, en la mayor medida posible, los datos estadísticos, biológicos y otros datos e información que la Comisión y el Comité Científico puedan requerir en el ejercicio de sus funciones."

Esto indica claramente que la presentación/utilización de datos es vital para el funcionamiento eficaz de la Comisión. Al igual que las funciones del Comité Científico, implícitas en el artículo XV, el análisis de los datos presentados a la CCRVMA deberán también estar encaminados hacia los objetivos de la Convención.

3. Ambas disposiciones implican que es necesario realizar análisis e intercambios en forma extensa y sin obstáculos, algo que exige una amplia cooperación entre investigadores y los diferentes Estados miembros. Por otra parte, la presentación y distribución de datos es esencial para lograr progresos puntuales en tal labor.

4. Los derechos básicos de aquellos que originan/suministran los datos están implícitos en ese proceso. Por consiguiente, la inversión intelectual y el tiempo y esfuerzo dedicado a la recopilación de datos específicos, confiere a los investigadores ciertos derechos fundamentales que deben ser protegidos. Es decir, que la publicación de resultados descriptivos o interpretativos derivados inmediatamente y directamente de los datos es el primer privilegio y responsabilidad de los científicos que efectuaron su recopilación.

5. Para garantizar una utilización equitativa y práctica de los datos suministrados al Centro de Datos de la CCRVMA, la Comisión hizo efectivos los siguientes principios en su Octava reunión (CCAMLR-VIII, párrafo 64), al acordar que:

"(a) Todos los datos entregados al Centro de Datos de la CCRVMA deberán estar a la libre disposición de los Miembros para análisis y preparación de documentos

que vayan a usarse en la Comisión, el Comité Científico y órganos auxiliares de la CCRVMA.

- (b) Los autores/propietarios de datos deberán mantener el control sobre la utilización de sus datos no publicados, fuera de la CCRVMA.
- (c) Cuando los Miembros soliciten tener acceso a datos para llevar a cabo análisis o para preparar documentos que vayan a estudiarse en futuras reuniones de órganos de la CCRVMA, la Secretaría deberá facilitar los datos y notificarlo a los autores/propietarios de los mismos. Cuando se soliciten datos para otros fines, la Secretaría, en respuesta a una solicitud detallada, sólo podrá proporcionarlos después de haber obtenido la autorización de los autores/propietarios de los mismos.
- (d) Los datos incluidos en los documentos preparados para reuniones de la Comisión, del Comité Científico, y de sus órganos auxiliares no deberán citarse ni usarse en la preparación de documentos que sean publicados fuera de la CCRVMA sin el permiso de los autores/propietarios de los mismos. Además, debido a que la inclusión de documentos en la serie "Documentos Científicos Seleccionados", o en cualquier otra de las publicaciones de la Comisión o del Comité Científico, constituye una publicación formal, deberá obtenerse el permiso por escrito de los autores/propietarios de los mismos para publicar documentos preparados para las reuniones de la Comisión, del Comité Científico, y de los Grupos de Trabajo.
- (c) La declaración que sigue deberá figurar en la cubierta de todos los documentos de trabajo y de referencia no publicados que sean presentados:

Este documento se presenta para ser estudiado por la CCRVMA y puede contener datos, análisis y/o conclusiones no publicados sujetos a cambios. No se citarán ni se utilizarán los datos incluidos en este documento con fines ajenos a la labor de la Comisión, del Comité Científico y de los órganos auxiliares de la CCRVMA sin el permiso del autor/propietario de los mismos."

6. Lo anterior entraña una clara implicación con respecto a que cualquier científico que desee utilizar datos de la base de datos de la CCRVMA que no sean los suyos, deberá comunicarse con el autor de dichos datos, antes de comenzar cualquier análisis. Esta consulta es obligatoria en el caso de que se tenga proyectado cualquier forma de publicación de los

resultados de los análisis. Este reglamento se deberá aplicar a todos los datos presentados a la CCRVMA.

7. En los casos en que se proyecta realizar trabajos en colaboración, que requieran la utilización de datos, es indispensable especificar las responsabilidades (es decir, por la presentación, el análisis y la autoría de los datos) desde el comienzo.

8. Se recomienda en todos los casos el establecimiento de una comunicación efectiva entre los que utilizan y los que originan los datos. Se deberá obtener autorización para publicar los resultados obtenidos en base a los datos, y acuerdos relativos a la autoría, antes de la presentación de cualquier documento para su publicación.

Extracto del SC-CAMLR-XIII/4

El acceso y empleo de los datos dentro de la CCRVMA

5.27 El coordinador trazó brevemente los principios de acceso a los datos y el uso de los datos dentro de la CCRVMA (véase WG-Krill-94/19).

5.28 Se expresó inquietud sobre los análisis de colaboración que fuesen autorizados por el grupo de trabajo durante sus reuniones y que fueran efectuados durante el período entre sesiones.

5.29 El grupo de trabajo reiteró que:

- (i) los análisis presentados como documentos del grupo de trabajo no se consideran documentos públicos; y
- (ii) si el objetivo final de los análisis es que sean publicados oficialmente, la persona(s) realizando los análisis tiene(n) la responsabilidad de obtener los permisos pertinentes de los originadores de los datos al principio de cualquier esfuerzo cooperativo.

5.30 El grupo de trabajo acordó que es muy deseable que, para los casos mencionados en el párrafo 5.29, se obtenga el permiso durante las reuniones de los talleres de trabajo o subgrupos pertinentes.

Extracto del SC-CAMLR-XIII/3

Política de la CCRVMA sobre el acceso a los datos y su empleo

8.1 El WG-CEMP consideró que WG-Krill-94/19 proporcionó una explicación muy útil sobre la política de la CCRVMA de acceso a los datos y su empleo, así como de los principios que debieran inspirar la interpretación de esta política.

8.2 El grupo de trabajo observó que de seguirse los procedimientos estipulados en WG-Krill-94/19 se evitarán algunos de los problemas surgidos en los últimos dos años en relación al estado de los datos en los documentos que no han sido presentados a las reuniones de la CCRVMA pero que han sido distribuidos durante el período entre sesiones para realizar análisis a presentar en reuniones posteriores de la CCRVMA.